KENDRION

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	499817	**May 31, 2023**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	736707
Delivery Date	May 31, 2023
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	552395

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

18034 3841
501275 P261

32564

Line No	Cust Part No / Cust Part Desc / Part No	Schedule No / Close Order No	Rel No	Deliv Qty / Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	97 / 6 550004616901		400.00 599667-*-*-1	pcs

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20/06/23
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id / Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id / Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

(CMR) 5639

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) / Sender (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
550018, str. LYON nr.2
Adresa: Sibiu
Registrul Comerțului J32 / 513 / 1998
CUI/CIF RO 10949666
Cont: BRD 3[illegible] Filiala Sibiu
[illegible] RO[illegible]BRDE[illegible]SV02165533300

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Consigner (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA P.I. S.r.l.
Via dei Cidomini 4
70026 MODUGNO
ITALY

3 Locul descărcării (loc, țara) / Place of delivery of goods (place, country) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
MODUGNO (BARI)
ITALY

4 Locul încărcării (loc, țara, data) / Place and date of taking over the goods (place, country, date) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
SIBIU ROMANIA 14.06.2023

5 Documente anexate / Documents attached / Documents annexés
Delivery notes

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) / Carrier (name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
PETRUTA MARIN EL

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Carrier's reservation and observations / Réserves et observations du transporteur
AUTO NR.: AB 35 CYK
SEMIREMORCĂ NR.: AB 92 CYK
CONDUCĂTOR AUTO 1:
CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere / Marks and nos / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Număr statistic / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută kg / Gross weight kg / Poids brut kg	12 Cubaj m³ / Volume m³ / Cubage m³
17 pallets	17				5304 kg	

Clasa / Classe / La classe | Cifra / Number / La chiffre | Litera / Letter / La lettre | (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale / Special agreements / Conventions particulières

20 Plata prin / To be payd by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatar / Consignee / Destinataire
Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport			
Sold/Balanță/Solde			
Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments			
Alte taxe / Other charges / Frais accessoires			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement

21 Stabilit în / Established in / Etablié à: [illegible] data / on / le 14.06.2023

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Cidomini, snc - 70026 Modugno (BA)
20 GIU 2023
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

22 AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
Semnătura și ștampila expeditorului: / Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 JUD. ALBA - ROMÂNIA
Semnătura și ștampila transportatorului: / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii / Place / Marchandises reçues — Data / On / Le
Semnătura și ștampila destinatarului: / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15 Inclusiv și / Including and / Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului / To be completed on the sender's responsability / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă ADR, se completează certificat, pe ultima linie din rubrica redați clasa, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre